

REGIONE PIEMONTE BU22 01/06/2022

TELT Tunnel Euralpin Lyon Turin - Torino

S58 Accordo-quadro con più aggiudicatari e appalti successivi per la realizzazione di audit interni per TELT

Allegato

Avviso nel sito web TED: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:272460-2022:TEXT:IT:HTML>

**Francia-Le Bourget du Lac: Servizi di audit interno
2022/S 098-272460**

Bando di gara – Servizi di pubblica utilità

Servizi

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

Sezione I: Ente aggiudicatore

I.1) Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: Tunnel Euralpin Lyon Turin SAS

Indirizzo postale: Savoie Technolac - Bâtiment Homère - 13 allée du Lac de Constance - BP 281

Città: Le Bourget du Lac

Codice NUTS: FRK27 Savoie

Codice postale: 73375

Paese: Francia

Persona di contatto: Fonction Contrats

E-mail: fonction.contrats@telt-sas.com

Tel.: +33 479685650

Fax: +33 479685683

Indirizzi Internet:

Indirizzo principale: www.telt-sas.com

Indirizzo del profilo di committente: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

I.3) Comunicazione

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

I.6) Principali settori di attività

Servizi ferroviari

Sezione II: Oggetto

II.1) Entità dell'appalto

II.1.1) Denominazione:

Accordo-quadro con più aggiudicatari e appalti successivi per la realizzazione di audit interni per TELT

Numero di riferimento: S58

II.1.2) Codice CPV principale

79212200 Servizi di audit interno

II.1.3) Tipo di appalto

Servizi

II.1.4) Breve descrizione:

Missioni di audit e consulenza che permetteranno di migliorare e ottimizzare le prestazioni globali di TELT. Gli audit potranno riguardare in particolare le seguenti tematiche:

- organizzazione e consulenza per la realizzazione e la riorganizzazione di alcune attività aziendali;
- processi operativi per verificare l'efficacia dei processi e la loro conformità alle procedure e alle normative esistenti;
- verifica dell'affidabilità dei processi, dei conti, degli strumenti di controllo e di monitoraggio del budget in atto;
- audit legali e di prevenzione o individuazione delle frodi per convalidare l'ambiente e le procedure di controllo interno.

La consultazione è suddivisa in due lotti descritti di seguito.

II.1.5) **Valore totale stimato**

Valore, IVA esclusa: 3 000 000.00 EUR

II.1.6) **Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì

Le offerte vanno presentate per tutti i lotti

II.2) **Descrizione**

II.2.1) **Denominazione:**

Audit organizzativi e funzionali: missioni di audit interno negli ambiti della gestione e del management delle attività di TELT

Lotto n.: 1

II.2.2) **Codici CPV supplementari**

79212200 Servizi di audit interno

II.2.3) **Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: FR101 Paris

Codice NUTS: FRK27 Savoie

Codice NUTS: ITC11 Torino

Codice NUTS: ITI43 Roma

Luogo principale di esecuzione:

Presso le sedi di TELT a Le Bourget-du-Lac (73) o a Torino in Italia o presso gli uffici di TELT a Parigi, Roma o in qualsiasi altro luogo pertinente o in videoconferenza

II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**

Audit organizzativi e funzionali: missioni di audit interno negli ambiti della gestione e del management delle attività di TELT. Gli audit riguardano le attività funzionali della società come l'IT, la finanza e il rispetto delle norme e dei regolamenti. Si tratta di un accordo-quadro con appalti successivi senza importo minimo e con un importo massimo di 2.500.000 euro, tasse escluse per tutta la durata dell'accordo quadro, rinnovo incluso. Si precisa che la stima del presente lotto è di 2.000.000 di euro tasse escluse. Il presente appalto pubblico sarà aggiudicato ad un minimo di due offerenti (a condizione che ci sia un numero sufficiente di offerte) e a un massimo di quattro offerenti.

II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**

Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara

II.2.6) **Valore stimato**

Valore, IVA esclusa: 2 000 000.00 EUR

II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in mesi: 48

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: sì

Descrizione dei rinnovi:

Ai sensi dell'articolo R. 2112-4 del Code de la Commande Publique francese, il presente accordo quadro è rinnovabile una volta per un periodo di due anni (ovvero ha una durata massima di sei anni), mediante tacito rinnovo, salvo risoluzione espressa da parte di TELT almeno due mesi prima della scadenza dell'appalto pubblico.

II.2.10) **Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: sì

II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni:

Ai sensi dell'articolo R. 2112-4 del Code de la Commande Publique francese, il presente accordo quadro è rinnovabile una volta per un periodo di due anni (ovvero ha una durata massima di sei anni), mediante tacito rinnovo, salvo risoluzione espressa da parte di TELT almeno due mesi prima della scadenza dell'appalto pubblico.

II.2.13) **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì

Numero o riferimento del progetto:

TEN-T (reti transeuropee): 2014-EU-TM-0401-M

II.2.14) **Informazioni complementari**

Le varianti sono ammesse solo nella fase degli appalti successivi.

II.2) **Descrizione**

II.2.1) **Denominazione:**

Audit operativi: missioni di audit interni nell'ambito di esecuzione della gestione dei processi dei lavori implementati da TELT nell'ambito dell'opera

Lotto n.: 2

II.2.2) **Codici CPV supplementari**

79212200 Servizi di audit interno

II.2.3) **Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: FR101 Paris

Codice NUTS: FRK27 Savoie

Codice NUTS: ITC11 Torino

Codice NUTS: ITI43 Roma

Luogo principale di esecuzione:

Presso le sedi di TELT a Le Bourget-du-Lac (73) o a Torino in Italia o presso gli uffici di TELT a Parigi, Roma o in qualsiasi altro luogo pertinente o in videoconferenza

II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**

Audit operativi: missioni di audit tecnici sulla gestione di progetti di attività legate alla costruzione e all'ingegneria. Questi audit permetteranno in particolare di valutare la performance della gestione dei processi di lavoro implementati da TELT nell'ambito del progetto. Si tratta di un accordo-quadro con appalti successivi senza importo minimo e con un importo massimo di 1.250.000 euro, tasse escluse per tutta la durata dell'accordo quadro, rinnovo incluso. Si precisa che la stima del presente lotto è di 1.000.000 di euro tasse escluse. Il presente appalto pubblico sarà aggiudicato ad un minimo di due offerenti (a condizione che ci sia un numero sufficiente di offerte) e a un massimo di quattro offerenti.

II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**

Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara

II.2.6) **Valore stimato**

Valore, IVA esclusa: 1 000 000.00 EUR

II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in mesi: 48

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: sì

Descrizione dei rinnovi:

Ai sensi dell'articolo R. 2112-4 del Code de la Commande Publique francese, il presente accordo quadro è rinnovabile una volta per un periodo di due anni (ovvero una durata massima di sei anni), mediante tacito rinnovo, salvo risoluzione espressa da parte di TELT almeno due mesi prima della scadenza dell'appalto pubblico.

II.2.10) **Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: sì

II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni:

Ai sensi dell'articolo R. 2112-4 del Code de la Commande Publique francese, il presente accordo quadro è rinnovabile una volta per un periodo di due anni (ovvero una durata massima di sei anni), mediante tacito rinnovo, salvo risoluzione espressa da parte di TELT almeno due mesi prima della scadenza dell'appalto pubblico

II.2.13) **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì

Numero o riferimento del progetto:

TEN-T (reti transeuropee): 2014-EU-TM-0401-M

II.2.14) **Informazioni complementari**

Le varianti sono ammesse solo nella fase degli appalti successivi.

Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

III.1) **Condizioni di partecipazione**

III.1.1) **Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Elenco e breve descrizione delle condizioni:

Il fascicolo di candidatura dovrà contenere (per ciascuno degli operatori economici interessati, ad eccezione del modulo DC1):

Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o al registro delle imprese

- i moduli DC1 e DC2 o equivalenti, debitamente compilati, scaricabili gratuitamente al seguente sito: <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>

si precisa che in caso di raggruppamento di imprese, il DC1 deve essere fornito unicamente dalla mandataria;

- il Documento di Gara Unico Europeo (DGUE/DUME), o equivalente per i candidati non stabiliti nell'Unione Europea; si precisa che TELT non autorizza i candidati a limitarsi a indicare nel Documento di Gara Unico Europeo che dispongono dell'inclinazione e delle capacità richieste senza fornire informazioni particolari sulle stesse.

III.1.2) **Capacità economica e finanziaria**

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Ciascun operatore economico, da solo o in raggruppamento, dovrà dimostrare di disporre di una capacità economica, patrimoniale e finanziaria sufficiente fornendo:

- I bilanci (compresi i conti economici e, per i candidati francesi, le dichiarazioni dei redditi e gli allegati) per gli esercizi 2018, 2019 e 2020, certificati dai revisori dei conti o equivalenti per i candidati non francesi;
- il file Excel "bilanci finanziari" debitamente compilato, scaricabile al seguente indirizzo: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

III.1.3) **Capacità professionale e tecnica**

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Ciascun operatore economico, da solo o in raggruppamento, compresi eventuali subappaltatori, dovrà dimostrare di disporre di una capacità tecnica e professionale sufficiente fornendo:

- per la capacità professionale: un elenco di referenze per servizi simili a quelli coperti dall'appalto per cui il candidato risponde e realizzati negli ultimi tre anni, specificando l'importo, la data e il destinatario dei servizi;
- per le risorse umane: una dichiarazione dell'organico medio annuo e del personale quadro degli ultimi tre anni, unitamente all'indicazione delle qualifiche e dell'esperienza professionale, in particolare dei responsabili di prestazioni di servizi simili a quelle dell'appalto per il quale il candidato risponde;
- capacità tecnica: certificazione dell'IIA (dall'Institute of Internal Auditors) o documento equivalente;
- qualsiasi altro documento che il candidato ritenga utile (ad esempio, eventuali certificazioni o abilitazioni di qualità che possiede in relazione all'oggetto del presente appalto pubblico).

III.1.4) **Norme e criteri oggettivi di partecipazione**

Elenco e breve descrizione delle norme e dei criteri:

Sulla base dei documenti giustificativi presentati al momento della candidatura e previa esclusione delle candidature irricevibili, i candidati saranno selezionati in base alle loro capacità economiche, finanziarie, tecniche e professionali.

III.1.7) **Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:**

Il presente appalto pubblico è finanziato dall'Unione europea, dall'Italia e dalla Francia. Il pagamento delle prestazioni sarà effettuato tramite bonifico bancario entro 45 giorni dalla data di ricezione della fattura.

III.1.8) **Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:**

I candidati possono presentarsi in qualità di candidato individuale o di membro di uno o più raggruppamenti di imprese. Non possono candidarsi, per lotto, agendo allo stesso tempo in qualità di candidato individuale e di membro di uno o più raggruppamenti, né essere mandatari di più raggruppamenti. Al momento della firma del contratto, la forma del raggruppamento sarà libera; i candidati possono pertanto presentarsi in qualità di membri di un raggruppamento solidale o di un raggruppamento congiunto.

III.2) **Condizioni relative al contratto d'appalto**

III.2.3) **Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto**

Obbligo di indicare i nomi e le qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione del contratto d'appalto

Sezione IV: Procedura

IV.1) **Descrizione**

IV.1.1) **Tipo di procedura**

Procedura negoziata con previo avviso di indizione di gara

IV.1.3) **Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

L'avviso comporta la conclusione di un accordo quadro

Accordo quadro con diversi operatori

Numero massimo di partecipanti all'accordo quadro previsto: 4

IV.1.8) **Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: sì

IV.2) **Informazioni di carattere amministrativo**

IV.2.2) **Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 18/07/2022

Ora locale: 14:00

IV.2.3) **Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

IV.2.4) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:**

Francese, Italiano

IV.2.6) **Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

Durata in mesi: 12 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1) **Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: sì

Indicare il calendario previsto di pubblicazione dei prossimi avvisi:

L'appalto potrà essere rinnovato alla fine dell'accordo-quadro

VI.3) **Informazioni complementari:**

Nella misura in cui la legge applicabile all'aggiudicazione del presente appalto è quella francese, si precisa che il presente bando scritto in lingua francese è l'unico da prendere in considerazione in caso di divergenza con il bando pubblicato per lo stesso appalto in italiano, che è da considerarsi una traduzione di cortesia.

Ad eccezione del file Excel "bilanci finanziari" sopra citato al punto III.1.2, non esiste alcun fascicolo di consultazione da ritirare.

I candidati interessati dovranno solo presentare entro la data e l'ora riportate al IV.2.2 un fascicolo di candidatura contenente i documenti e le informazioni sopra richieste. I candidati dovranno depositare la loro candidatura esclusivamente in forma dematerializzata al seguente indirizzo: <http://telt.achatpublic.com/accueil/>. Ogni trasmissione sarà soggetta a una data certa di ricezione e una conferma di ricezione elettronica. Il fascicolo può essere completato da una copia di back-up depositata a mano con il rilascio di una ricevuta o tramite posta raccomandata con ricevuta di ritorno all'indirizzo indicato al I.1).

Per le candidature nonché per le eventuali copie di back-up, i fascicoli depositati dopo la data e l'ora stabilite per la scadenza saranno dichiarati fuori termine e respinti. Spetta ai candidati informarsi ed accertarsi che i rispettivi fascicoli siano giunti a destinazione entro la data e l'ora indicate per la scadenza. Ogni candidato è libero di candidarsi per uno o entrambi i lotti di questo appalto pubblico.

I candidati ammessi riceveranno un dossier di consultazione, sulla cui base saranno invitati a presentare un'offerta entro la scadenza che verrà loro indicata. Il titolare del contratto verrà quindi scelto dopo eventuale negoziazione. Si precisa infatti che, conformemente alle disposizioni dell'articolo R2161-23 del Code de la commande publique, TELT si riserva la possibilità di non negoziare con gli offerenti e di aggiudicare l'appalto sulla base delle offerte iniziali.

In caso di negoziazione, TELT si riserva la possibilità di limitare progressivamente il numero degli offerenti ammessi alla negoziazione nel corso delle fasi di negoziazione.

Il presente contratto è soggetto alle norme relative alla lotta contro le infiltrazioni mafiose, concordate dal governo francese e italiano attraverso il regolamento dei contratti convalidato dalla CIG (commissione

intergovernativa) pubblicato in Francia tramite decreto n. 2017-432 del 5 aprile 2017, applicabile a partire dal 9 aprile 2018 e delle sue modifiche. A questo titolo, i codici CUP e CIG del presente appalto sono i seguenti:

— CUP:C11J05000030001

— lotto 1: CIG: ZFA34C4061

— lotto 2: CIG: ZC434C4E42

Infine, il titolare del presente appalto pubblico, i suoi dipendenti, co-contraenti e subappaltatori si impegnano a rispettare il Codice etico applicato all'interno di TELT (download gratuito al seguente sito: <https://cloud.telt-sas.com/index.php/s/1NWQmbTvXonPLp1>)

VI.4) **Procedure di ricorso**

VI.4.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Tribunale amministrativo di Grenoble

Indirizzo postale: 2 place de Verdun - BP 1135

Città: Grenoble

Codice postale: 38022

Paese: Francia

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Tel.: +33 476429000

Fax: +33 476422269

Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.4.2) **Organismo responsabile delle procedure di mediazione**

Denominazione ufficiale: Tribunale amministrativo di Grenoble

Indirizzo postale: 2 place de Verdun - BP 1135

Città: Grenoble

Codice postale: 38022

Paese: Francia

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Tel.: +33 476429000

Fax: +33 47622269

Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.4.3) **Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Le procedure di ricorso applicabili sono:

- Il ricorso precontrattuale (articolo L-551-5 del Codice di Giustizia Amministrativo francese) che può essere esercitato fino alla stipula dell'appalto pubblico;

- Il ricorso contrattuale (articolo 551-13 del Codice di Giustizia Amministrativo francese) che può essere esercitato entro 31 giorni a contare dalla pubblicazione dell'avviso di aggiudicazione sulla GUUE almeno 6 mesi a contare dal giorno successivo al giorno della conclusione dell'appalto pubblico se non è stato pubblicato alcun avviso di aggiudicazione;

- Il ricorso relativo alla validità del contratto o di alcune clausole di pubblicità di fronte al giudice del contenzioso, che può essere esercitato entro un termine di due mesi successivi alle misure di pubblicità adeguate.

VI.4.4) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Tribunale amministrativo di Grenoble
Indirizzo postale: 2 place de Verdun - BP 1135
Città: Grenoble
Codice postale: 38022
Paese: Francia
E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr
Tel.: +33 476429000
Fax: +33 476422269
Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.5) **Data di spedizione del presente avviso:**
17/05/2022